

## VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

### Kanne 6.5.2010 — Costa v. komissio

(Asia F-26/10)

(2010/C 179/100)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Antonino Costa (Thionville, Ranska) (edustajat: asianajajat L. Levi ja M. Vandebussche)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

#### Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja jätettiin vuoden 2009 ylennyskierron ulkopuolelle ja vastaajan velvoittaminen maksamaan hänelle korvaus henkisestä kärsimyksestä

#### Kantajan vaatimukset

- Nimittävän viranomaisen se päätös on kumottava, jolla kantaja jätettiin vuoden 2009 ylennyskierron ulkopuolelle ja josta kantaja sai tiedon 22.11.2009
- Siltä osin kuin tarpeellista, on kumottava 27.1.2010 tehty päätös, jolla valitus hylättiin
- Näin ollen vastaaja on veloitettava aloittamaan alusta vuoden 2009 ylennyskierron sääntöjenmukaisella tavalla siten, että kantaja otetaan siinä huomioon
- Vastaaja on veloitettava maksamaan kantajalle 25 000 euron suuruinen summa korvauksena henkisestä kärsimyksestä
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

### Kanne 5.5.2010 — Begue ym. v. komissio

(Asia F-27/10)

(2010/C 179/101)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

#### Asianosaiset

*Kantajat:* Christian Begue (Marcy, Ranska) ynnä muut (edustaja: asianajaja A. Woimant)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

#### Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kieltäydyttiin maksamasta kantajalle taannehtivasti henkilöstösääntöjen 56 b artiklassa tarkoitettu päivystyksistä maksettava korvaus

#### Vaatimukset

- Työsopimusten tekemiseen toimivaltaisen viranomaisen se päätös (nro R/467/09) on kumottava, jolla hylättiin kantajien "valitukset", jotka koskivat 3.9.2009 tehtyä hylkäävää päätöstä, joka koski vaatimusta henkilöstösääntöjen 56 b artiklassa tarkoitettujen päivystyksistä maksettavien korvausten maksamista taannehtivasti
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

### Kanne 7.5.2010 — VE (\*) v. komissio

(Asia F-28/10)

(2010/C 179/102)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

#### Asianosaiset

*Kantaja:* VE (\*) (edustaja: asianajaja L. Vogel)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

(\*) Henkilötietojen ja/tai tietosuojan suojaamisen puitteissa poistettu tai korvattu tieto.

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla lopetettiin kantajalle aikaisemmin myönnetyn ulkomaankorvauksen maksaminen

**Kantajan vaatimukset**

- Työsopimusten tekemiseen toimivaltaisen viranomaisen 18.6.2009 tekemä se päätös on kumottava, jolla lopetettiin kantajalle aikaisemmin henkilöstösääntöjen VII liitteessä olevan 4 artiklan mukaisesti myönnetyn ulkomaankorvauksen maksaminen, ja työsopimusten tekemiseen toimivaltaisen viranomaisen 28.1.2010 tekemä se päätös on kumottava, jolla hylättiin kantajan 2.10.2009 tekemä valitus
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 11.5.2010 — Lorenzo v. ETSK**

(Asia F-29/10)

(2010/C 179/103)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Guillermo Lorenzo (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja N. Lhoest)

*Vastaaja:* Euroopan talous- ja sosiaalikomitea

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja jätettiin merkitsemättä vuoden 2009 ylennyskierröksellä palkkaluokkaan AD13 ylennettyjen virkamiesten luetteloon

**Kantajan vaatimukset**

- ETSK:n nimittävän viranomaisen päätös, joka tehtiin ja julkaistiin 30.6.2009 ja jolla kantajan nimi jätettiin merkitsemättä vuoden 2009 ylennyskierröksellä palkkaluokkaan AD13 ylennettyjen virkamiesten luetteloon
- Siltä osin kuin on tarpeellista on kumottava ETSK:n nimittävän viranomaisen 5.2.2010 tekemä päätös, jolla hylättiin kantajan tekemä henkilöstösääntöjen 90 artiklan 2 kohdan mukainen valitus
- Vastaaja on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 12.5.2010 — de Fays v. komissio**

(Asia F-30/10)

(2010/C 179/104)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Philippe de Fays (Malèves Sainte Marie Wastinnes, Belgia) (edustaja: asianajaja N. Soldatos)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kieltäydyttiin toteamasta, että kantajan kärsimä sairaus on ammattitauti

**Vaatimukset**

- Nimittävän viranomaisen 8.9.2009 ja 12.2.2010 tekemät ne päätökset on kumottava, joilla kieltäydyttiin toteamasta, että kantaja on ollut 15.5.2005 alkaen työkyvytön ammattitautiin takia
- Toissijaisesti on nimitettävä uusi lääketieteellinen lautakunta, joka koostuu ionisoivasta säteilystä aiheutuvien sairauksien asiantuntijalääkäreistä ja jonka tehtävänä on todeta, altistuiko kantaja ammatillista toimintaa harjoittaessaan vaaralle sairastua ionisoivasta säteilystä aiheutuvaan sairauteen
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 14.5.2010 — Guittet v. komissio**

(Asia F-31/10)

(2010/C 179/105)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Christian Guittet (Cannes, Ranska) (edustaja: asianajaja L. Levi)

*Vastaaja:* Euroopan komissio